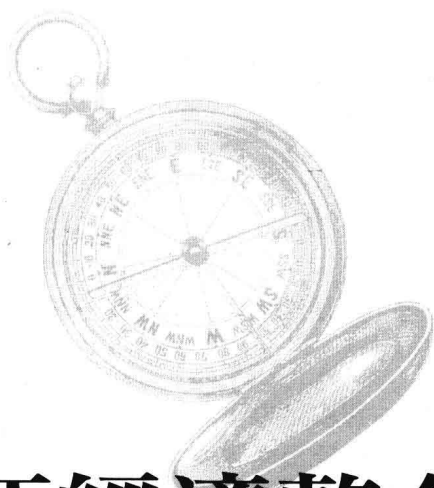




迎向東亞 經濟整合

主編 陳添枝 塩谷隆英

中華經濟研究院
Chung Hua Institution for Economic Research



迎向東亞經濟整合

主編 陳添枝 塩谷隆英

執行主編 王文娟

中華經濟研究院
Chung Hua Institution for Economic Research

迎向東亞經濟整合/陳添枝，塩谷隆英主編

臺北市：中經院，民94

面：14.8×21公分

ISBN 986-7838-35-1 (平裝)

1.經濟發展—東亞—論文，講詞等 2.區域經濟—東亞—論文，講詞等

552.37

94022006

迎向東亞經濟整合

出版者／財團法人中華經濟研究院

地址：臺北市大安區長興街七十五號

電話：886-2-27356006

傳真：886-2-27356035

網址：<http://www.cier.edu.tw>

劃撥：中華經濟研究院 0554488—0

發行所／財團法人中華經濟研究院

發行人／陳添枝

主編／陳添枝、鹽谷隆英

執行主編／王文娟

ISBN 986-7838-35-1

定價／新臺幣 500 元

中華民國 94 年 11 月出版

版權所有·請勿翻印

序

鹽谷隆英

(綜合研究開發機構理事長)

值此第七屆東亞經濟學術會議論文集－東亞經濟整合模式與未來出版之際，我謹代表會議的主辦單位，敬獻一言。

首先，請允許我對為這次會議從籌備一直到開會，以及會後本論文集在臺灣出版為止，作了大量投入的臺灣中華經濟研究院諸位，表示衷心的感謝。另外，謝謝來自中國大陸的綜合開發研究院，臺灣的中華經濟研究院、中正大學以及中國經濟企業研究所，香港理工大學，韓國對外經濟政策研究院和日本的早稻田大學、綜合研究開發機構等單位的研究人員和學者們的熱忱參與。

本會議從第一次於 1995 年在深圳舉辦，第二次會議於 1997 年在香港、第三次會議於 1998 年在沖繩、第四次會議於 2000 年在澳門、第五次會議於 2001 年在海南島的三亞、第六次會議於 2002 年在福岡，至本次在臺北舉辦，一共已經舉辦了七次。從會議開始，就規劃輪流在參與成員所屬地區舉辦，遲至第七屆方如願在臺北舉辦。在這八年間，東亞經濟變局頗令人側目。90 年代東亞經濟的發展非常顯著，成為當時全球經濟成長的中心。雖然 1997 年的亞洲金融風暴曾一度使其成長趨緩，但是很快就被克服。特別是隨著中國大陸及臺灣的加入世界貿易組織（WTO），東亞再度成為全世界矚目的區域。

1995 年，本會議開始舉辦之際，目標是建立一個研究會。其主旨是著眼於研究如何深化涵括臺灣、香港、深圳、廣東在內的「華南經濟圈」的經濟相互依存關係。隨後，在過去的 8 年中，

ASEAN 以及日本的九州－山口，朝鮮半島的西南部，中國的北京、天津、遼寧省等形成的「環渤海經濟圈」等跨國的局部地域經濟圈，呈現引人注目的發展趨勢。此一潮流說明建立地域性的聯盟和合作關係優於國家性合作關係，這正反映當初本會議的著眼點是正確的。透過經濟的更緊密依存關係，從更深入和廣泛的視角來觀察，今天東亞整體的合作關係已經並且必須展開新的視野。在這樣的背景下，第七次東亞經濟學術會議的主題定為「東亞經濟整合模式及未來像願景」。

中國大陸及臺灣加入 WTO，對東亞區域內與區域外產生非常大的影響。藉由此，中國若能打破國內地域間的封閉性以及部門間的壟斷性，引進國際競爭機制，促進企業的現代化發展，可以預期的中國經濟將可維持長期的持續發展。

但是，隨著加入 WTO 的熱潮結束，現時的中國經濟已經被捲入國際經濟波濤之中。農村地區潛在的失業人數龐大，其對社會的不滿將加速累積造成中國經濟發展的隱憂。國有企業的改革進展遲緩，以及僅依靠沿海地區的發展來解決中國內部問題是非常困難的。西部大開發、振興東北部經濟和擴大自由貿易地域是絕對必要的。此外，以人民幣為主的東亞通貨問題，也已經成為全球經濟的課題。

現今東亞經濟的相互依存關係漸趨緊密，各國或各地域的經濟成長，都與其他國家或地域經濟存在相當大的互動關係。因而必須進一步加強東亞區域的合作關係，追求共存共榮的目標。

東亞各國的發展程度不一，經濟體制及政治體制呈多樣化，而文化、傳統及各民族性的思惟也存在很大的差異，因此，東亞經濟統合絕不是一朝一夕可以實現的。

基於此，通過本會議，檢討與宣示東亞全體的共同利益及繁

榮的願景是絕對必要的。

最後，請允許我對本會議的性質略作介紹。本會議期待集聚來自不同經濟體制和政治體制的國家及地區之研究機構與研究人員，提供一個能夠充分交流和發表意見的平台。迄今為止 8 年間，研究同仁間已經培育出相互深厚的信賴關係，會議上彼此理解對方立場之不同，但又得以坦率的交換意見，本會議已成為一可進行建設性討論的研究會。

最後，期待本會議的成果能夠對東亞經濟的未來展望有所助益。

目次

序／鹽谷隆英	I
--------	---

前言／陳添枝	1
--------	---

第一部份 經濟整合與東亞經濟發展趨勢

實現協調發展、創造共同繁榮／馬 洪	5-9
-------------------	-----

二十一世紀亞洲區域經濟發展的幾種可能之路／林佳龍	11-14
--------------------------	-------

對東亞區域經濟一體化發展趨勢的十大判斷／李羅力	43-66
-------------------------	-------

中國興起與東亞產業分工格局變化趨勢／陳文鴻	67-80
-----------------------	-------

東亞主要國家的國際金融中心發展條件比較 ——韓國的觀點——／安炯徒	81-97
--------------------------------------	-------

東亞經濟整合模式之檢討／天兒 慧	99-104
------------------	--------

第二部分 WTO 加盟後的兩岸趨勢經濟情勢

東亞經濟發展中的人口夢魘／于宗先	105-122
------------------	---------

東亞自由貿易地區（AFTA）構築的課題及展望 ／林華生	123-151
--------------------------------	---------

CEPA 與中國區域經濟一體化戰略／郭萬達	153-164
-----------------------	---------

中國大陸外人投資與兩岸貿易結構變遷／劉孟俊	165-189
-----------------------	---------

韓中經濟交流的擴大和變容／趙顯垞	191-206
------------------	---------

第三部分 東亞區域經濟發展現況

「日中韓共同研究」的進展及今後的研究課題 ／阿部一知	207-218
韓中日三國間的分工結構及競爭關係變化／李鴻培	219-228
台商大陸投資城市區位選擇理性之探討—單一城市 與雙城市投資者之比較／陳麗瑛	229-249
從日本的泡沫經濟和通貨緊縮中得到的借鑒和思考 ／張海燕	251-276
東南亞與大陸台商之投資與營運當地化比較／林昱君	277-300
名詞對照	301

前 言

陳添枝

（中華經濟研究院院長）

東亞經濟學術會議於 1995 年由台灣的中華經濟研究院（CIER）、日本的綜合研究開發機構（NIRA）和中國的綜合開發研究院（CDI）共同發起，後來又加入韓國的國際經濟政策研究所（KIEP），今年是第七屆會議，在台北舉行。與會的學者除來自上述四個機構外，尚包括來自香港理工大學、日本早稻田大學和台灣中正大學等機構的學者。會議進行一天半，討論十分熱烈，成果相當豐碩。我們將會議的論文匯集編纂成冊，正式出版，以供有興趣的研究者參考。本論文集的特色是保留作者原始的用詞遣字，即使這些詞語有政治的意涵，我們也不加修飾。東亞經濟會議的本旨是作經濟議題的客觀討論，而非政治的交鋒和論辯，作者如果過度傳達其政治立場，我們並不鼓勵，但也不刻意禁止。我們期待參與本會議的各方學者均有充分的雅量容忍不同的政治見解，達成學術交流的目的。

本次會議的主題是東亞經濟的整合。東亞經濟的整合在 1998 年亞洲金融風暴後快速的展開，除了「東協加一」、「東協加三」、「中日韓自由貿易區」等組合之外，還有許多雙邊的自由貿易區的倡議。迄今為止，各種整合的協議方興未艾，而且已經達成一些具體的成果，但東亞全體整合的「未來像」如何，在本地區似乎並無共識，在本會議中也沒達成結論。李羅力先生的「對東亞區域經濟一體化發展趨勢的十大判斷」、林佳龍先生的「二十一世界亞洲區域經濟發展的幾種可能之路」、天兒慧先生的「東亞

經濟整合模式之檢討」和林華生先生的「東亞自由貿易地區構築的課題及展望」提出了許多精闢的見解，值得仔細的研讀。這些見解雖然不一致，但卻指出東亞經濟整合的複雜性。

東亞之異於北美或西歐，在於其缺乏明顯的整合動力。北美的整合是由美國帶動，西歐的整合是由德、法共同帶動，東亞則仍停留在勾心鬥角的階段，充滿政治的圖謀。北美的整合是以美國為中心的軸輳關係，西歐則是以德法為中心的同心圓設計，兩者的進展均十分順暢，而且各擅勝場。東亞要走這兩種模式似乎都有困難，而必須尋找出一種適合東亞自己的模式。

雖然東亞的整合仍陷於混沌的狀態，但本地區中各國經濟發展的動能則十分強勁。中國的崛起對東亞帶來重大的衝擊，也是牽動東亞經濟整合的重要力量。陳文鴻先生的「中國興起與東亞產業分工格局變化趨勢」和郭萬達先生的「CEPA 與中國區域經濟一體化戰略」對中國在區域經濟整合的角色有詳細的論述。本來東亞經濟整合不一定要依賴政府的力量，市場的力量或許扮演更重要的角色。在 1998 年之前東亞經濟整合其實是完全由市場力量所推動的，中國的崛起對此一趨勢的轉變產生決定性的影響。

在東亞經濟中，韓國近年的快速發展和兩岸關係的微妙演變也值得注目。安炯徒先生的「東亞主要國家的國際金融中心發展條件比較」和「韓中經濟交流的擴大和變容」陳述了韓國的觀點和期待，劉孟俊先生的「中國大陸外人投資與兩岸貿易結構變遷」則論列兩岸貿易投資的變化及前景。其實在缺乏正式的整合架構下，東亞地區的經濟正透過市場的力量，不斷深化彼此之間的連鎖。說不定在任何政治安排達成之前，經濟的整合已經水到渠成。

東亞近年的經濟發展固然令人驚艷，但也不是沒有風險的。于宗先先生的「東亞經濟發展中的人口夢魘」即針對本地區人口

老化的問題提出警訊。人口老化的問題在日本已經十分深沈，台灣和韓國正步上日本的後塵，而中國在「一胎化」政策下，人口老化的速度也難以抵擋。人口老化帶來經濟發展遲緩的壓力，也衍生許多嚴肅的社會問題，值得大家一起來關切。

本次東亞經濟會議承蒙各參與智庫的同心協力以及學者們的卓越貢獻，得以有如此豐碩的成果，本人謹代表主辦單位中華經濟研究院致最深的謝忱。

實現協調發展、創造共同繁榮

馬 洪

（綜合開發研究院理事長）

女士們、先生們、朋友們：

最近，在印尼巴厘島召開的東盟首腦系列會議和在泰國曼谷召開的亞太經合組織高峰會所確定和簽署的有關檔，對東亞地區以及亞洲和世界經濟的現狀與未來都具有重要影響。在這樣的時機和背景下，第七屆東亞經濟研討會如期在中國的寶島臺灣舉行，我感到十分欣慰。在向來自日本、韓國、新加坡，以及中國大陸和港臺地區的各位專家學者表示誠摯問候的同時，借此機會對世界經濟和亞洲經濟逐漸恢復形勢下的東亞經濟合作，表達一些個人的理解和認識，以期與各位專家學者繼續進行探討。

全球與東亞經濟景氣回升

據國際貨幣基金組織等世界主要經濟組織的統計預測，2002年世界經濟增長略3%左右，好於2001年。2003年世界經濟增長比2002年將略有提高，呈現恢復的態勢。除美國經濟正在逐漸恢復外，日本經濟開始出現復蘇的趨勢，俄羅斯經濟今年可能有較快的增長，歐洲經濟預計也會呈現恢復性增長。亞洲經濟已經擺脫“非典”的影響，預計今年（2003年）經濟增長率將達到5%，有望成為全球經濟增長最快的地區。2004年亞洲經濟預計將增長6.1%，而出口增長預計將達到11%。然而，儘管世界經濟逐漸恢復的情況明顯好於今年早些時候，但世界經濟的發展並未根本擺

脫消極因素的影響，對此不可掉以輕心。必須看到，世界經濟依然處於調整階段，回升態勢依然緩慢，要實現穩步增長依然面臨許多不確定因素。就亞洲經濟而言，儘管“非典”疫情過後亞洲各國政府採取適時的財政和金融政策，使經濟逐步走上正常發展的軌道，但仍應繼續努力實施有利於本國經濟發展的適當措施，爭取經濟的穩步發展。

在世界經濟總體增長緩慢的形勢下，2002 年中國國內生產總值增長 8%。中國國家統計局的報告顯示，今年（2003 年）1-3 季度中國的經濟增長速度為 8.5%，第三季度的經濟增速達到 9.1%，比第二季度 6.7 的增速加快了 2.4 個百分點。如果沒有意外波動，今年可能超額完成預定（7%）的經濟增長目標。中國國民經濟已經擺脫“非典”的滯後影響，經濟運行良好，發展勢頭強勁，恢復了較快增長。當然，我們應當全面估計和分析中國經濟各種增長的因素和制約增長的因素，尤其是對中國經濟中存在的主要問題要有清醒認識。對經濟運行中農民增收困難、就業壓力較大的矛盾，對信貸規模增長偏快、產成品庫存增加的現象，對投資與消費、城市與農村、工業生產與能源和運輸的增長不平衡等問題，需要繼續採取有力措施加以解決。儘管如此，我依然認為從世界經濟全球化發展的持續深化趨勢考慮，中國穩健的宏觀經濟管理和持續的經濟增長，將對東亞區域內自由貿易的增長，對促進亞太地區經濟持續穩定的發展，進而改善和促進世界經濟發展的良性迴圈產生積極的影響。

東亞區域整合意願增強

世界經濟發展的歷史已經雄辯地證明，貿易的區域集團化是實現共同繁榮和發展的成功之路。在亞洲，從 20 世紀 80 年代末

起，中國與東盟雙邊貿易年均增長約 20%；新世紀初，中國與東盟之間的貿易額達到創記錄的 395.22 億美元，增幅高達 45.3%。中國與東盟的自由貿易區建設，在 2001 年簽署框架協定後得到扎實穩定的推進。在全球經濟發展減緩的形勢下，中國與東盟之間的投資和貿易仍保持顯著增長。目前尤為重要的是，以中國加入《東南亞友好合作條約》和與東盟簽署《面向和平與繁榮的戰略夥伴關係聯合宣言》為標誌，表明中國與東盟的關係已經進入新的歷史階段。事實說明，東亞地區各國對區域合作表現了一致的意願，東亞國家的合作精神明顯增強，這是東亞地區各國自主性增強的結果。在亞太區域內培育和形成建立在共同利益基礎上平等合作、互利互助的次區域性國際關係新準則，需要有關各國的共同努力。隨著東亞經濟合作的深入而建立起東亞自由貿易區，也將有助於推進世界經濟與政治的多極化進程，促進國際經濟與政治關係新秩序的形成，適應世界經濟全球化發展的要求。

就深化中國與東盟的經貿關係、提高雙方自由貿易水平、促進共同發展而言，中國政府已經提出建議，應當加快談判和積極協調，力爭如期建成中國-東盟自由貿易區。包括從 2004 年起每年在中國廣西南寧舉行中國-東盟博覽會，爭取在 2005 年之前實現年貿易額突破 1000 億美元的目標，深化金融、服務、投資、農業、資訊產業等領域的合作，開展電子資訊、生物技術、遙感技術運用、地震學、海洋科學和熱帶生物資源研究等領域的交流，以及繼續拓展和擴大雙方在人力資源開發、成立中國-東盟協會、建立中國與東盟青年部長會議機制、開展商會活動、召開中國與東盟商業和投資峰會等方面合作的領域。為實現上述建議，應當繼續深入研究，如何使自由貿易區的建立能夠真正有利於雙方實現優勢互補、聯合自強、抵禦風險，提高在世界經濟發展中的地位。包括儘快制定推進中國參與東盟自由貿易協定的總體戰略規

劃：重視民間機構特別是企業在推動中國與東盟經濟合作中的作用；加強投資環境建設，使中國的產業結構逐步適應東盟國家的產業梯次；完善統計制度和提高統計資料透明度，為科學評估自由貿易水平創造前提與依據；積極開展綜合對策研究和建立平等協商的對話機制等。當前中國和東盟要通力協調配合，使自由貿易框架下的“早期收穫”方案如期於 2004 年 1 月 1 日付諸實施，讓東盟成員國儘快從自由貿易中受益。

東亞經濟整合機制

衆所周知，中國、日本、韓國與東盟的合作，是目前推進東亞合作和區域經濟一體化的主渠道；東盟十國加上中日韓三國、東盟十國加上中國以及中日韓三國的多邊合作機制，代表著亞洲地區經濟合作的發展方向，是亞洲振興的重要標誌。經過多年的努力，這種合作機制已經逐步形成了多層次、寬領域、全方位的運作特徵和良好的體制效應。如何在現有基礎上繼往開來，在新的形勢下深化合作，是大家共同關心的議題。努力尋求更加全面、更加深入、更加務實的合作，更加注意開闊地區和全球視野，能為人民帶來更多的實惠，可以更好地應對未來新的挑戰，這應當是對繼往開來、深化合作的總體要求。實現這些要求，將進一步完善和充實東亞經濟合作，推動東亞經濟合作邁向更高水準。就具體的合作方式和領域而言，加強政治對話、深化經貿合作、鞏固安全合作、開展科技交流、拓展全面合作等，將把參與合作機制各方之間的交流與合作推向更具活力和更富有成果的新階段。我相信，隨著《中日韓推進三方合作的聯合宣言》的簽署，將逐步改變東亞經濟合作尚存在的不平衡狀況，不斷提高整個東亞區域經濟的相互依存度；中日韓三方合作的深度發展不僅將有利於

東北亞的穩定與繁榮，也將對推動東南亞地區的發展發揮積極而重要的作用。

不久前，中國新一屆國家領導人胡錦濤主席和溫家寶總理在印尼巴厘島和泰國曼谷會議上，首次具體闡述了中國積極促進亞洲發展振興與和平穩定，“睦鄰”、“安鄰”和“富鄰”的既定方針；鄭重提出加強相互信任、保持亞太地區穩定，採取有效措施、促進經濟社會協調發展，推動相互開放市場、健全多邊貿易機制的政策主張。這些闡述和主張，也是中國共產黨第十六屆三中全會關於適應經濟全球化和科技進步加快的國際環境，在中國建成完善的社會主義市場經濟體制和更具活力、更加開放的經濟體系的戰略部署的具體內涵。中國的發展將為東亞經濟合作及亞太地區和全球經濟發展帶來新的機遇，將為各國提供更加廣闊的市場空間。儘管受到經濟發展週期性和結構性問題的影響，世界經濟的復蘇比較緩慢，但是東亞及整個亞太地區的經濟發展保持了良好的勢頭；中國經濟持續、穩定、協調的發展，同樣也是這一良好發展勢頭的重要因素。

女士們、先生們、朋友們，讓我們大家通過這次東亞經濟研討會，深化已有的研究成果，提出更加務實的政策建議，為實現東亞及整個亞太區域經濟持續、協調的發展，攜手創造共同的繁榮而繼續努力奮鬥。

遙祝會議圓滿成功。